

ОРГАНІЗАЦІЙНА ПЕРЕПІСКА

(Додаток)

ЗЛУКА ВІДДІЛІВ УКР. НАР. СОЮЗУ.

Які користі може дати злука, що те, що може бути до- бре, а з огляду на членів, українців і всю організацію.

Зі злуки відділів перші скористаються члени, бо, як каже пословиця, «а громаді сила», громада по нитці — бідиному сорочка. У величчій злученні відділів буде більша й певніша допомога для потребуючих, а без викупу для всіх членів однаковість часу, гроші і труд при утриманні кількох конвенцій відділів.

Щодо українців, то на перший погляд здається, що злука відділів одних скасує, а другим прибавить більше без-корисної, ніж досі, праці. І то- му з боку теперішніх україн-ців покищо бракує одуше-лення до наміреної злуки.

Та коли вглянути глибше в цю українську ситуацію, в нашій організації, подивитися на апарат, кермучий життєм-рухом організації, то бачиться ясно, що без зміни теперіш-ньої ситуації українців-діло-водів існування організації не може бути запевнене навіть по переведенні реформ, яка може дати більш користі членам.

Розходиться про відповідну винагороду організаційних ро-ботників. Бо коли ж ми не вистарчаємо системи забезпече-ння, яка досі була опера не спільна на смертності членів, скільки на їх відділі зі Злуче-них Держав; коли ж ми не вистарчаємо операції організації на існування всього роду братств і товариств різних політичних або реалітичних апарату, — то нам не може ви-скаригати доперешня україн-ца система, полігнута на жер-то, що знаходилися ідеїні, котрі, щоб піддержати жанс еміграційні життя в Союзі в міру різних класів поглядів, безсмерно, бо лисноно побути на еміграції в першу чергу для това-риств, а згодом потім для всього Союзу працюючих. Для своїх братств чи товариств, які часто складалися з одно-сельчан, працювали за «го-роп», а для Союзу то вже при-мо, «а ласки».

Які були ті «гонири», може посвідчити переписка місцевих українців з головиними, захо-вана в архівах його канцелярії. Про «ласку» могли би багато сказати ті головні українці, котрі мусили з неї користатися і вважали її за організаційну «співпрацю».

Злука відділів, обітне адмі-страційні видатки та умож-ливити відпов.ну нагороду за ведення відділових діловодств.

Коли ми на місце кількох або кількохназвхх різних братств і товариств в одній місцевості будемо мати один Український Народний Союз, то при новій системі забезпе-чення будемо в можливості за діловодство в відділі заплатити таксамо, зяждано ліпше, ніж за діловодство в головної канцелярії, та не будемо муси-ти узаєдковувати найважли-шої функції в організації від примх, «гонири» і «ласки», на яких ніяка того роду стала організація (асексуаріація) в Америці, ні ніде в світі, свого існування опирати не може.

Треба мати на увазі факт, що хоч може ще подекуди іс-тнувати суперництво кандида-тів за уряди і-гонири, то в більшості справа маеться так, що нема з кого відділових у-рядів скласти. Нема вже дав-них емігрантів, що за гонор і з ласки працювали, і відтепер таких-робітників буде чимраз менше. Нові не придуть, а на-ші діти нашими силами не лі-дуть. В Америці ніхто не ор-ганізує такої роботи, щобі треба було працювати задар-мо. І тут знов треба повторити:

зволів, членів одного У. Н. Со-юзу, без огляду на різницю їх політичних чи реалітичних пере-конань, так, як це буває в А-мериканців. Щоби та наша до-бродія запомогла інституції, як єдиною вірно батькам емі-грантам, могла даліше служити їх дітям і розвиватися по ви-могам і поступі вашої прибра-ної вітчизни на пожиток і сла-ву всім членам і далекій ріці за океаном.

Реформа старого роду обе-зпечення, злука відділів, рішуча постановою більше не ріш-нитися і не дробитися, а дійш організуватися в один силь-ний У. Н. Союз — це все, що тепер до запевнення майбу-тності У. Н. Союзу потрібне.

Тож до діл. Хай клич У. Н. Союзу: «Влучності сила» не вмовкає!

УВАГА! Організаційну пере-писку провадити і за неї від-вічає головний рекордний секретар У. Н. Союзу Іван Ка-штанюк, за винятком тих усту-пів які подаються як надіслані і з підписами авторів.

З УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ

КЛІВЛЕНД, О.

З жіночого руху.

Місцевий «Союз Українок» скористав з нагоди побуту в Клівленді п. Слободяна, го-ловного фінансового секрета-ря У. Н. Союзу й нашого ба-чачого й члена п. Авраменко й члени, а всюди потрібне число відповідно платилих українців, відповідне забезпечення для жінок, рівність, єдність і ор-ганізація солідарність «Сою-Громадянин Слободяна при-

вистав жінок від імені У. Н. Союзу, себто той організації, яка завжди ставалася до жі-ноцтва дуже прихильно й ста-ралася притягати жінок до організації. Дави говорила бе-сінник про значіння жінки в родині й у житті громадсь-ким.

Балетмайстер Авраменко ви-зав відділи дошугу помер-шим і живим жінкам патріот-кам, повстанцям з місц. По-тім, говорила про різні типи українських жінок, зазначивши жінок Ольги, а скінчив-ши на Степанівні, Галечко, Старийшій і Бесарабовій. Зосібна підніс заслуги посолки Рудницької, котра так гарно заступала нашу справу в Же-неві, протестуючи проти «на-цифікації».

Говорив теж про педагогіч-ну діяльність Русової і журна-лістичну п. О. Мислевської, котра видає «Жіночу Ділоу». Тепер, кінчив п. Авраменко, стоїть ще перед нами завдан-ня відбувати своєї держави і тут припадає жінкам зелика й повесна праця довершити то-го, чого не вдалося нам дого-нати в останніх національним з'їзді.

Сходили заклясно відпові-санням «Ще не вмерла Укра-їна».

Софія Михно й Антоніна Стагиричук, пісарики.

ОБУРН, Н. П.

Свято державності.

Українська громада в Обурі відсвяткували 13-ті роковини відродження державності За-хідної України святом, «яке відбулося дня 29. листопада при участі Хору, «Боян» та шкільної дітвори.

В укр. кат. церкві-пашалася гарна могила, увікнута за-лено, а на могилі положено дві шаблі і січову шапку в па-мять тих стрільців, що похо-вані по тисячах могил на рід-ній землі.

Наши парох о. Данилович відправив над могилою пана-хида, а підчас неї співав хор «Боян» під упором учителя С. Лабюка. По панахиді ска-ла кілька горючих слів отець парох і вівзав до жерв на ін-валідів. Збірка буде проголо-шена пізніше.

В 3-тій годині відбулося народне свято, яке вівкрив президент громади, грома-дянин В. Лепак. Він пояснив збірним цілм цього свята.

Відтак виступив хор «Боян» зі своїми продукціями, які бу-ли переплетіні різними де-клямаціями. В другій частині співав дітотий хор. Між пісн-ями були деклямації.

Власна хвальба сорочки не дасть. Але я думаю, що не тільки я, але кождий, хто був на концерті, не міг припря-вляти з дива, щоб тут рожені діти могли говорити такою гар-ною мовою; як це було видно з деклямацій. Здавалося, що ті наші малі солоні шойно прихилили зі старого краю. Не диво, що публіка нагороджу-вала їх гучними оплесками.

Молодецький скріяка Іван Поліняський відіслав Івану Поліняському пісню, і то дуже гарно. По ній відіграв укра-їнські пісні на корнеті 12-літ-ній дитина Данилович, син місцевого священика.

Акомпанімент до всього співу спочинав у вимках руху-лени Анни Данильської. В третій частині концерту вівгослов о. Данилович обширний ре-ферат про наші ризовольні зма-гання, який публіка вислуха-ла з великою увагою.

Завдяки праці комітету священика, учителя і членів андрох хорів свято відбуло гарно й публіка, відспівавши національній гимн, розходи-лася домія в задоволенні.

Учасник Сягта.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

Отсним запрошаю Вп. Українців від. 116 і 245 У.

Н. Союзу і всіх членів Тов. Вільні Зокази в справі

ЗЛУКИ ВІДДІЛІВ УКР. НАРОДНОГО СОЮЗУ

в неділю, 27 грудня 1931, в годині 2.30 пополудні в Українській Галі 18 Вудленд стріт.

ПЯВЛО СТАДНИК,

Головний радий У. Н. Союзу.

УВАГА! НЬОАРК, Н. ДЖ., І ОКОЛИЦІ! УВАГА! ЗАХОДОМ ТОВАРИСТВА «ЕДНІСТЬ» відіграється драма на 5 діл. Іє. Тобленевича, п. н.:

БЕЗТАЛАННА

В СУБОТУ, ДНЯ 26-ГО ГРУДНЯ (ДЕС.) 1931 РОКУ В УКРАЇНСЬКОМУ РОБ. ДОМІ.

57-69 BEACON STREET, NEWARK, N. J.

Початок в годині 7.30 вечір. Вступ 50 центів.

ПО ПРЕДСТАВЛЕННЮ Б А Л Ь ДО ПІЗНОГО НОЧІ.

В цій ситуації виступлять найліпші місцеві сили, як рівнож бере участь товаришка Равинкова з Уїджерн Сіті. Той ври-де — не пожує. — Комітет.

УВАГА! ПЕРШИЙ РАЗ У ФІЛАДЕЛФІ! УВАГА! ЗАХОДОМ ХОРУ ІМ. О. КОШИЦЯ відіграється драма в 5-ох діях зі спілками і танцями при акомпаніменті оркестри проф. Ф. Дубаса

ОЙ НЕ ХОДИ, ГРИЦЮ, ТА НА ВЕЧЕРНИЦІ

В ПЯТНИЦЮ, ДНЯ 25-ГО ГРУДНЯ (ДЕС.) 1931 РОКУ В УКРАЇНСЬКОМУ ГАЛІ, 849 Н. ФРЕНКЛІН ВУЛ.

Початок точно в годині 6-ти вечір. Вступ 50 центів.

Директ. хор і оркестри о. І. Савчука.

УВАГА! З огляду на те, що тепер зяжді крах, Заряд Хору рішні брати вступити тільки 50 центів від особи, помімо того, що представлення потягає за собою великі видатки на мистови, оркестру і інше. Хто хоче мати добру і вільне місце на сцені, нехай спитьте перед часом підписання куртки.

298-9

НОВА УКРАЇНСЬКА ЧИТАНКА

ВЖЕ ПРИЙШЛА З КРАЮ

ЧЕТВЕРТА ЧИТАНКА

ВИДАВАННЯ П. МАТВИЧУКА.

ЦІНА 75 ЦЕНТІВ.

ЗАМОВЛЕННЯ І ГРОШІ СЛАТИ НА АДРЕСУ:

SVOBODA, P. O. Box 346, JERSEY CITY, N. J.

ПАМ'ЯТАЙТЕ НА АДРЕСУ «ОБЕДНАНА»

«О ВЕДНАНЬЕ»

P. O. Box 122, Hudson Terminal, NEW YORK, N. Y.

УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ ТЕАТР

вілграє назвичайну комедію в 3-ох діях п. н.

П. ГУРСЬКОГО

ТІТКА

В ПЯТНИЦЮ, 25 ГРУДНЯ, 1931

(НА АМЕРИКАСЬКЕ РІЗДВО)

В Українській Народній Домі, 217-19 E. 6th Street, New York, N. Y.

БУДЕ ГРАНА ПЕРШИЙ РАЗ В НЬО ЙОРКУ

ПОЧАТОК О ГОДИНІ 8.15 ВЕЧЕРОМ. ВСТУП 50 І 75 ЦЕНТІВ

Поважаний Громадянин: — Оце «Укр. Нар. Театр» ставить в Нью Йорку вже другу, него сезону, комедію. Невдало, відіграна ним комедія «Жених Вертихвіст» стрінулася з великим успіхом і по виставі далася, чути голоси побажання бачити йшу поставлену нами комедію. — Це спонукало нас поставити, «Тітку», не менш цікаву чим «Вертихвіст» так же може і комічній, яка не була ще ставлена в Нью Йорку. Являться на цій виставі, а переконатеся, що подобю як на «Вертихвісті» та інших нами ставлених штуках, не будете почувати себе заведеними!

УПРАВА ТЕАТРУ.

ФІЛАДЕЛФІЯ

ІДЕ СЛІДАМИ НЬОАРКА, ШІКАГА, КЛІВЛЕНДУ І ДРУГИХ ВЕЛИКИХ МІСТ. ЗАХОДАМИ ГОЛОВНОЇ ШКОЛИ УКРАЇНСЬКОГО НАЦІОНАЛЬНОГО ТАНКУ ВАСИЛЯ АВРАМЕНКА ПРИ ДІЯЛЬНІЙ ДОПОМОЗІ ПРОВІДНИЦІ, ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМІТЕТУ УКРАЇНСЬКОГО НАЦІОНАЛЬНОГО ТОВАРИСТВА ТА СПІДУЮЧИХ ОРГАНІЗАЦІЙ МІСТА ФІЛАДЕЛФІ: СОЮЗУ УКРАЇНЦІВ, ЦЕРКОВНИХ ГРОМАД, ГОРОЖАНСЬКИХ КЛУБІВ ПО ДІЛЬНИЦЯХ, СЧОВИХ ТОВАРИСТВ, УКРАЇНСЬКИХ НАРОДНИХ ШІКІЛ, СИНІТІНЦІЯ СС. ВАСИЛЬЯНОК І др., ТА ПРИ ДОПОМОЗІ ВИДНИХ УКРАЇНСЬКИХ ГРОМАДЯН

буде влаштований

ДНЯ 9-ГО КВІТНЯ 1932 Р. В АСАДЕМУ OF MUSIC ПРИ БРОД І ЛОКОСТ УЛІЦЯХ

УКРАЇНСЬКИЙ ІСТОРИЧНИЙ ТА ЕТНОГРАФІЧНИЙ БАЛЕТ

ВІКОНАНИЙ 500 ТАНЦІОРИСТАМИ ТА ДРУГИМИ СИЛАМИ.

Для підготовки отсього виступу проситьс отсим українські організації міста Філадельфі та оточилих українських громад, як: ЧЕШЕР, ВІЛМІНГТОН, КОВТСВІЛ, ФІНКСВІЛ, НАРІС-ТАВН, ФРЕНКФОРД, ДОПЛТАВН, ТРЕНТОН, АЛЕНТАВН, БЕЛТЕГЕМ І др., ВИСЛАТИ

ЯК НАПІСЧИСЛЕННІЙ ДЕЛЕГАТІ НА

ОРГАНІЗАЦІЙНІ НАРАДИ

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 27-ГО ГРУДНЯ (ДЕС.) 1931 РОКУ В ГОДИНІ 2.30 ПОПОЛУДНІ ДО САЛІ ДОМУ УКР.-АМЕР. ГОРОЖАН, 849 Н. ФРЕНКЛІН УЛ. ФІЛАДЕЛФІ, ПА.

Головний реферат вівгослов балетмайстер В. АВРАМЕНКО.

Для успішного виконання великого діла комесна допомога і співпраця як найліпших має українського громадянина. Приходить отже всі, хто може і берть участь в підготовці та виконанні діла, що причиняється до розголосу українського імені, а з тим до визнання української нації.

Ванс учнів розпочинається по нарадах. Тому нехай прибудуть на наради бувші учні і свіжкі кандидати до впису.

299-300

ЗРОБІТЬ ТІХ ЩАСЛИВИШИМИ З НОВИМ РАДІОМ КОЛСТЕР

ІНТЕРНАШЕНАЛ

НА РІЗДВО!

Представте собі одні з тих гарних НОВИХ КОЛСТЕР ІНТЕРНАШЕНАЛ Радіо у вашій домі на Різдво. Ви не можете дати бляслого і гарно-шого дарунку своїй родині. І при виборі його наші радіо є засадничі, тому, що КОЛСТЕР ІНТЕРНАШЕНАЛ має дану репутацію, що до досконалості виконання, яку підтверю і те-ратуре мільйона фирм Mackey Radio & Tele-graph Co.

Отявлять НОВИЙ КОЛСТЕР ІНТЕРНАШЕНАЛ над — послухайте його — зверніть увагу на його вірність у тон... його чудовий перф. на-бікнет... випробуйте його на від стороні, як усі радіа повинні бути оцінені. Запам'ятайте, що не в тільки одне радіо... але це НОВЕ КОЛ-СТЕР ІНТЕРНАШЕНАЛ.

ОГЛЯНЬТЕ І ПОСЛУХАЙТЕ ЙОГО ТЕПЕР У БАЗАРІ ВИСОЧАНСЬКОГО

MODEL K-60 - 7 TUBES \$69.50 WITH TUBES

MODEL K-90 - 10 TUBES \$149.50 WITH TUBES

\$10.00 ВПЛАТИ І \$2.00 ТИЖНЕВО

MODEL K-100 - 12 TUBES \$84.50 WITH TUBES

The New KOLSTER INTERNATIONAL

J. WYSOCHANSKY

47 Beacon Street, Newark, N. J.

Tel. Market. 2-4130

